

Tischabroller

Gebrauchsanleitung

Mit diesem Tischabroller lassen sich ekz-Schutzfolien bis 60 mm Breite verarbeiten.

Montage der Rollen

1. Rändelschraube so weit lösen, bis sich der Aluminiumrollenhalter (1) verschieben lässt. Den Halter in eine äußere Position schieben.
2. Folienrolle auf das Auflageblech (2) legen und circa 170 mm Folienbahn von dem Schutzpapier lösen. Anschließend Folienbahn ohne Schutzpapier seitlich in die Trennvorrichtung (3) einführen und unter dem Auflageblech (2) bis zur Klingenhalterung (4) durchführen. Die Folienrolle ist so einzulegen, dass die klebende Seite der Folie, nach der Einfädung in die Trennvorrichtung (3), nach unten zeigt. Während Sie nun an der Folie ziehen wird das Schutzpapier automatisch an der Trennvorrichtung abgestreift und nach hinten weggeführt.
3. Den Rollenhalter (1) nach Montage der Rolle wieder zurück-schieben, sodass die Folienrolle durch den Mittelsteg und den Rollenhalter (1) geführt und leicht abgebremst wird.

Arbeitsweise

Die auf der Klingenhalterung (4) aufliegende Folie anheben und in der gewünschten Länge vorziehen. Danach kann der Folienstreifen durch einen leicht nach unten gewinkelten Zug an der Klingenhalterung abgetrennt werden. Nach Abtrennung des Streifens haftet der verbleibende Folienstreifen wieder an der Klingenhalterung.

Austausch der Schneidklinge

Die drei vorderseitigen Schrauben komplett von der Klingenhalterung lösen. Abgenutzte Klinge vorsichtig entfernen und neue Klinge mit Schaumstoffstreifen montieren. Anschließend die Schrauben so weit festziehen bis der Schaumstoffstreifen nach außen aufquillt. Klinge nicht mehr als 1 mm über die Klingenhalterung überstehen lassen.

Sicherheitshinweis

An der Klingenhalterung und beim Austausch der Schneidklinge besteht Schnittgefahr! Beim Arbeiten mit dem Gerät die Folie immer nur hinter der Klingenhalterung anfassen.



Deutschland
ekz.bibliotheksservice GmbH
Bismarckstraße 3, 72764 Reutlingen
Postfach 1542, 72705 Reutlingen
Tel.: +49 7121 144-0
Fax: +49 7121 144-280
E-Mail: info@ekz.de

Internet: www.ekz.de

Frankreich
ekz S.à.r.l.
84, route de Strasbourg
67500 Haguenau
Tel.: +33 388 074070
Fax: +33 388 074071
E-Mail: ekz.france@libertysurf.fr

Österreich
ekz.bibliotheksservice GmbH
Johann-Wolf-Straße 13
Postfach 242, 5016 Salzburg
Tel.: +43 662 844699-0
Fax: +43 662 844699-19
E-Mail: info@ekz.at

Griechenland
Interior & Contract Design
10676 Athens
Tel.: +30 210 7293712
E-Mail: info@tsouni.gr

Italien
Pedacta GmbH/s.r.l.
39011 Lana BZ
Tel.: +39 0473 562770
E-Mail: info@pedacta.com

Kroatien
LIVELLO d.o.o.
31000 Osijek
Telefon: +385 31 213007
E-Mail: livello@os.tel.hr

Luxemburg
Bureau Moderne SA
1273 Luxembourg
Tel.: +352 42 38831
E-Mail: bm@bureau-moderne.lu

Portugal
BD & A
Bibliotecas, Documentação e
Arquivos, Lda
4400-335 Vila Nova de Gaia
Tel.: +351 223 707045
E-Mail: bda@bda.net.novis.pt

Russland und Osteuropa
DYTEC GmbH
53113 Bonn
Tel.: +49 228 223726
E-Mail: DYTEC_Bonn@compuserve.com

Schweiz
SBD.bibliotheksservice ag
SSB.service aux bibliothèques sa
3001 Bern
Tel.: +41 31 3061212
E-Mail: info@sbd.ch

Slowenien und Bosnien
Betax d.o.o.
1231 Ljubljana Crnuče
Tel.: +386 1 5615190
E-Mail: info@betax-d.si



Tischabroller

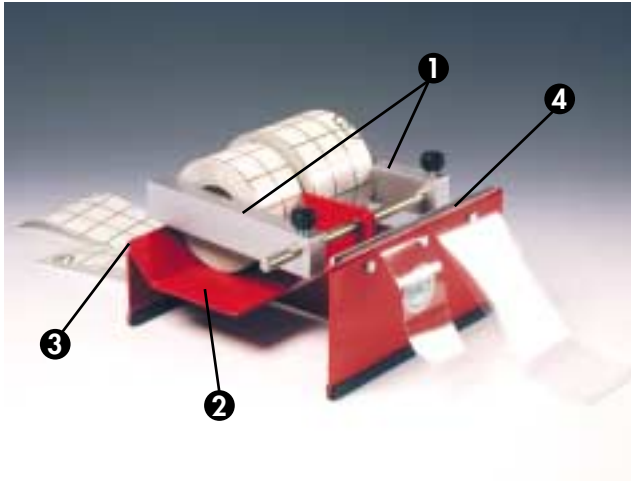
Roll-off device

Dévidoir



Artikel-Nr. / N° / No. 803308.4

Roll-off device



- ❶ Rollenhalter
tape holder
support de rouleau
- ❷ Auflageblech
seating
socle
- ❸ Trennvorrichtung
separator
séparateur
- ❹ Klingenhalterung – **Schnittgefahr!**
cutting edge – **danger of cutting!**
lame de découpe – **risque de coupures!**

Instructions for use

This roll-off device is suitable for application of ekz self-adhesive tapes up to 60 mm width.

How to install tapes

1. Loosen the knurled screw until the tape holder (1) can be moved to an outer position.
2. Place the tape into the seating (2) and separate about 170 mm of the adhesive film from the backing paper. Then insert the adhesive film lateral into the separator (3) and lead it below the seating up to the cutting edge (4). The tape has to be placed into the seating (2), so that the adhesive side of the film can be fixed on the cutting edge (4). The backing paper is automatically removed by the separator (3) when the tape is dispensed.
3. After completing the insertion, the tape holder (1) has to be removed until the tape is decelerated. Then tighten the knurled screw again.

Operation

Detach the adhesive film from the cutting edge (4) and pull it out to the desired length. Then cut it off with a diagonal/downward motion onto the cutting blade. After cutting the film, the remaining film adheres on the cutting edge (4) again.

Replacing the cutting edge

Loosen the three front side screws completely from the cutting edge. Remove the waste blade and assemble the new blade together with the cellular plastic strip. Subsequently fasten the screws until the cellular plastic spreads. The blade must not be assembled more than one millimetre above the cutting edge.

Safety instruction

The cutting edge and the loose blades may cause dangerous cuts. Be careful when replacing the blades and working on the cutting edge.

Dévidoir

Mode d'emploi

Ce dévidoir permet l'utilisation de films adhésifs ekz jusqu'à 60 mm de largeur.

Montage du rouleau

1. Défaire les vis moletées pour faire coulisser les supports de rouleau (1) jusqu'aux extrémités.
2. Déposer le rouleau sur le socle (2) puis dérouler le film en ôtant environ 170 mm du support papier. Ensuite passer le film dans le séparateur (3) sous le socle (2) jusqu'à la lame de découpe. Le côté adhésif du film doit se positionner vers le bas. En tirant sur le film le support papier sera automatiquement détaché et rejeté vers l'arrière.
3. Après la mise en place du rouleau, veillez à replacer les supports de rouleau (1) et resserrer les vis moletées, afin de freiner légèrement le rouleau.

Méthode de travail

Détacher le film de la lame (4) et tirer jusqu'à la longueur souhaitée. Puis d'un léger geste sec vers le bas, découper le film. (4). Le rouleau restera automatiquement maintenu sur la lame (4).

Remplacement de la lame

Défaire les trois vis et retirer avec prudence la lame usée, puis repositionner la nouvelle lame avec sa protection. Ensuite replacer les trois vis et serrer fermement. La lame ne doit pas dépasser le support de plus de 1 mm.

Consigne de sécurité

Attention: Pour éviter tous risques de coupures maintenir toujours le film derrière la lame de découpe.